

広報

ちよだのまもり

発行
大泉警察署
赤岩駐在所
Tel 86-3210
上五箇駐在所
Tel 86-3960



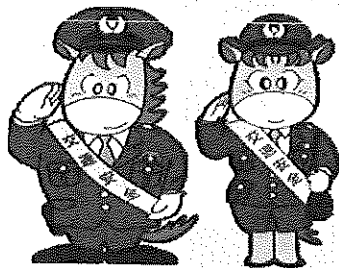
4月は、出会いの季節です！

楽しい新生活を送ってください！！



交通事故に気を付けて！！

春の全国交通安全運動



期間 4月6日～4月15日

「交通安全運動」は、皆さんに交通安全の意識を高めてもらうための運動です。

交通事故は、

- ・ 交通ルールが守られていない
- ・ 脇見などのちょっとした不注意

が原因で発生します。

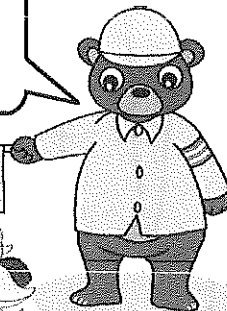
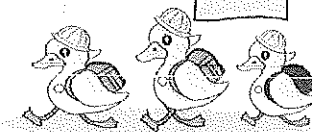
皆さんの力を合わせて悲惨な事故を1件でも無くしていきましょう。

新入生を見守りましょう

小学校に入学した1年生は、何もかもが初めての経験です。通学中の小学生を温かく見守ってあげて下さい。

小学生が道路を歩いていた際は、徐行するなど交通事故防止に努めましょう。

車に気を付けてね。
一列で行くんだよ！



犬を飼う際の注意事項

「犬の飼育に係る違反」

登録・注射・係留

★登録が必要

犬を飼育する際は、市町村への登録申請が必要です。⇒違反すると20万円以下の罰金

★年1回の狂犬病予防注射が必要

飼い主は毎年1回狂犬病予防注射を受けさせる義務があります。

⇒違反すると20万円以下の罰金

★逃げないように管理が必要

絶対に放し飼いにしないでください。日常的に柵・リードの点検を行いましょう。

⇒違反すると5万円以下の罰金

★過失傷害罪に問われることも・・・

飼い犬が人を噛んでしまった場合、飼い主は過失傷害罪に問われる場合があります。

リードを外して散歩をしていませんか？

「うちの犬は大丈夫」は危険です！！



ルールを守り、
愛犬を守りましょう



今年度も我々2名が頑張ります！

赤岩
宇留野上五箇
木嶋

～通報・相談してください～

大泉警察署管内では、不審電話や不審な屋根修理工業者、点検業者の来訪に関する相談が多く寄せられています。少しでも不安に感じた際は、すぐに警察に通報・相談して下さい。

Dirigir alcoolizado é crime.

〈ポルトガル語〉

Obedeça os “3 Não”

- ① Não ande no carro do motorista alcoolizado.
- ② Não empreste carro à pessoa alcoolizada.
- ③ Não dê bebida alcoólica à pessoa que vai dirigir.

Polícia de Oizumi

飲酒運転は犯罪です。

〈日本語〉

3つの「ない」を守りましょう。

- ① 飲酒して運転する人の車に乗らない。
- ② 飲酒している人に車を提供しない。
- ③ 車を運転する人に酒類を提供しない。

大泉警察署



**Pare ! de dirigir
alcoolizado !**

〈ポルトガル語〉

〈日本語〉

STOP ! 飲酒運転 !

〈英語〉

STOP! Drunk Driving !

〈ベトナム語〉

Cấm Lái xe say rượu



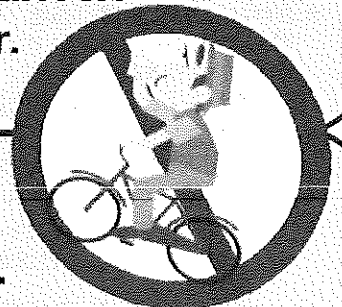
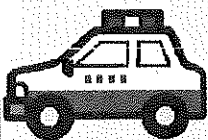
Drunk driving is a CRIME!

〈英語〉

Please follow the “3 No” rule.

- ① NEVER get on a drunk driver's vehicle.
- ② NEVER provide a vehicle with a drunk driver.
- ③ NEVER provide any alcohols to a driver.

Oizumi Police Station



Lái xe say rượu là phạm pháp. 〈ベトナム語〉

Các anh chị phải tuân theo quy tắc “3 Không”.

- ① KHÔNG BAO GIỜ lên xe của tài xế bị say rượu.
- ② KHÔNG BAO GIỜ cho mượn xe cho tài xế bị say rượu.
- ③ KHÔNG BAO GIỜ cho tài xế bia rượu.

Cảnh sát tỉnh Oizumi